

$$
0
$$

0
-
-


PEGASUS

## University of Exeter Classical Sociecy Nagazine <br> Editor : Sarah Barker

I'd like co start by thanking everyone who madie this edition possible, in particular Valerie Harris, our Departmental Secrecary, who endured my continual queries, and Lavid Harvey for his support.

I hope that the smaller number of articles than usual in this year ${ }^{2}$ s edition is balanced by the quality: I'mespecially pleased to have been able to include an edited version of the paper given by Prof. E.J.Kenney to the Classical Society last terin.

In conclusion, $I^{\text {' }} \mathrm{d}$ like to take this opportunity to encourage students in the future to submit more articles it is, after all, a student magazine!

Sarah Barker

COINTENTS

| Vanda Zajko | Page 1 |
| :---: | :---: |
| Exeter ${ }^{\text {s }}$ Grecian Suburb.....................Hazel Harvey | Page 4 |
| A Legend and a Picture...................... ${ }^{\text {Highh Stubbs }}$ | Page 6 |
| Whoops!..................................... David Harvey | Page 10 |
| Ovidius Praestigiator: Art and Artifice <br> in the ifetamorphoses...........................E.J. Kenney | Page 13 |


-

*
-

## Klytemnestra in Aeschylus' Agamemnon

What Agamemnon expects Klytemnustra to do is shown in her speech to the Herald, where she is pretending to be the faithful wife (587-614), a faithful wife, hostile to his enemies, a watchdog, who changes none of his laws. In fact, though, she is none of these things; she is unfaithful with Aegisthus, an enemy of Agamemnon and rules as she wishes. The chorus obviously expect her to hand back power to Agamemnon, as they see her as a regent only; this she does not do. They also expect her to behave in a womanly way, paying attention to dreams, being over optimistic and unable to think straight. In fact, Klytemnestra is very clear, her knowlege is based in the fact of the beacon. She also describes herself as "OUK Uゆ?OVTLOLOS" (1377) which rebuts the chorus' views on womens" minds. She does not entirely assume the role of a man though (1231). Firstly, she cannot: she has to rely on Aepisthus to provide military support for her. It is her heart that is described as "man-inindea'. She cannot achieve what she wants in the sure way that a man could; i.e. she has to kill with guile, rather than just violence. To do this she assumes a feminine role, pretending to be a faithful, ioving wife to her Agamemnon inside. $I_{i n}$ the conflict with the chorus at the end of the play she does not provoke them to violence against her, as Aegisthus does against himself, so there is a comparison between Klytemnestra and Aegisthus here, and he has the more masculine role. At the end of the play she says that she and Aegisthus will be joint rulers. If she had completely assumed the male role, and pushed him into the female one, this would not be so. It is significant that we do not know what the situation was before: Aeschylus does not allow us to focus our attention on this question.

Her behaviour differs from the 5 th century norm in the she holds power in her husband's absence, probably the norm would have been for a male relative to be in charge. At this point, however, all the Greeks are off to Troy, so Menelaus who would be the obvious answer is away too. She is very much out of the house; often in tragedy women explain why they have come out but Klytemnestra does not. There is no mention of any menial work. Klytemnestra did not make the purple "carpet" and this can be contrasted with Penelope ${ }^{\text {i }}$ shroud, etc. She deals with the chorus extensively, who represent the elders of Argos, and she has planned the whole chain of beacons, or at least knows in detail how it works. These opportunities are provided by her regentship. She is also violent, a murderess, and conquers by her wits as well when she overcomes Agamemnon's resolve not to walk on the carpets.

She is very brave and a determined woman ( ${ }^{\circ}$ bold' 1399 and 1426), and she does not need to psyche herself up to the murder, as Orestes and Electra do in the Choepheroi. She is very organised - for example, the beacons - and very clever, overcoming Agamemnon by playing on his weaknesses, and by aiuing argumants. She is also very aware of the way in which women are treated in terms of their intellect and says mock-modestly, after her two long speeches, "Here then are a woman's words ${ }^{8}$ (348), picking up on the chorus ${ }^{\circ}$ scepticism of her.

Her predominant emotion seems to be hatred of Agamemnon. She is jealous of his power and his authority as a male. She is sexually jealous of Chryseis and Cassandra and articulates her feelings of outrage at his affairs with them in a violent and scornful speech after his murder (1438-47). Agamemnon's dishonouring of their marriage bond is
also exemplified by his sacrifice of Iphigenia. Although this is not mentioned until late in the play, she describes Orestes as the 'ratification of our love', so her view of Iphigenia would probably have been much the same. Certainly she uses the slaughter of her child as justification for the murder (1432). After she has killed Agamemnon and Cassandra she gloats excessively over their corpses.

Passion for Aegisthus does not seem to be present; he is just around. Desire for him does not stand out strongly as a motive for killing Agamemnon. In the Choepheroi (893), she does lament 'the dearest strength of Aegisthus' uring a Homeric phrase and Orestes seems surprised at the affectio e form of address (894). But whether he was dear to her or whether she mourns his strength which upheld her position is not an important issue in the trilogy. There is no interchange between Klytemnestra and Aegisthus from which to draw conclusions about the quality of their relationship. Aegisthus is necessary to control troops, but is accorded littla respect and is referr $d$ to as a woman and a housekeeper, someone who stays indoors, a characteristic of women. Her relationship with Orestes is hardly referred to in the 'Agamemnon'. She mentions that he is in exile for his own safety but as she says this to Agamemnon himself, it is not possible to tell whether this was the case.

Her relationship with the chorus is uneasy. They obviously respect her and are obedient to her 'kpatoc' (255ff). They ply her honour but at the same time make it clear that they do so as it is right in the absence of her husband (259-60). They do not address her as 'queen' but as the wife of Agamemnon (e.g. watchnan, at linc 26). They are 'euppuv' towards her but do not accept all that she says; they demand proof, accusing her of dreaming. When at last proof is given they only trust it because they feel she has spoken like a man(351). At lines 475 ff they change their minds again, calling the news rumour and fantasy. It is debatable whether Klytemnestra is still present on stage at this point, but it is unlikely that the chorus would have changed their opinion so dramatically unless there were some reason, such as Klytemnestra no longer being present. Their loyalty lies with Agamemnon rather than Klytemnestra as they try to warn him of the dangerous situation in his house. Earlier they seemed loyal to Klytemnestra, but only in Agamemnon's absence, as his queen. After the murder when the chorus upbraid her, she is very calm and they are rather panicky, shown by the metres in which they speak, iambics and dochmiachs respectively. However, as the scene continues, Klytemnestra gets angry and loses control and the metre changes to anapaests. This shows that the chorus can upset her although they never get the better of her.

Various animal similes are used of her, a cow attacking a bull (1125), a bitch (1228), an 'auphisbaena' which is a mytaical monster (1233), and Scyile (123j), a two-tuocet licusss slecpire wirle anf (1258) and a hen (1672). Two fo these inages are in terms of the male/female relationship; the cow and the bull and Clytemnestra as the hen beside Aegisthus as the strutcing cock. The use of 'bitch' reminds
us of the same word's ironical use at line 607 and of Helen's use of the word to describe herself in Odyssey 4. Nome of the rest have any particular significance apart from emphasising her savagery and destructive effect on men. lwo phrases are used of her 'wich depict her unfemininity: 'yuvcl!cos uvסpopouhov keap' (11) and 'kit civipui民evels' (351). Other images of her as healer (97) and guardian (914) turn out to be ironic as she is neither of these. r

Klytemnestra corrupts the social order in the figamennon. She takes a lover, rules the state and does precty much what she likes, but loses control of and contact with her children. The distortions of the familiar roles constitute the itsues of the play. The importance of the sexual conflice is signified by the way in which Aeschylus makes Klytamestra herself kill dgamention rather than Aegisthus doing it, as he doas in Honer. Her burial of and lamentation for her husband, traditionally a woinc̀n's duties, emphasises the singularity of Klytumestra's position.

Katy Judd
(edited by Vancla Zajko)

## EXETER'S GRECIAN SUBURB

Exeter City Football Club plays at St James' Park near the top end of Sidwell Street. One entrance to the field was erected by the supporters' club after the Second World War and is called the Grecian Gate. In 1908 the public had been invited to suggest a nickname for the team: "the Grecians" was finally chosen becaúse St. Sidwellians had long been known as Greeks. However, nobody really knew why. The Express and Echo carried a flurry of letters on the subject in the 1930s, including one in verse by "T.L.":
"Grecians forsooth! but whence so great a name, For ever foremost in the ranks of fame, St. Sidwell's sons obtained: ah! who can know, Or who attempt its origin to show..."
T.L. then tries to trace a link between the Devon Courtenays and the 12 th-century Byzantine emperors, but fails to implicate St. Sidwells.

The local papers habitually referred to St. Sidwellians as Greeks". The usage was firmly established by 1828, when there was a hearing at the Guildhall of a complaint Davey $\underline{v}$. Sclater and Sclater $v$. Davey: "This was a cross complaint, and the large muster of GREEKS showed that 'the tug of war' had been in the east country." "T.T.", reminiscing in 1874, called St. Sidwells "The Grecian suburb... It used to be said in my day 'let us go up with the wise men of the East, those living without the East Gate of the city!"

Robert Newton's book on Exeter in the eighteenth century explains that "Grecians was the name given to the mob stimulated by free food and drink to intimidate respectable voters at parliamentary and mayoral elections; St. S£dwell's was their stronghold." The source for this is the Mobiad, the mock epic written by an Exeter printer, Andrew Brice, describing the mob's behaviour at an election in the 173Gs:
"The Yellow GREEKS with vast Huzza rush in;
And Blues look bluer at the dauntful Din."

He explains in a footnote: "GREEKS. So we surname, I know not why, the rugged inhabitants of St. Sidwell's. The title seems to have arisen from their contending with the City at Foot-ball etc., they being call'd Greeks as making the Invasions and the Townsmen perhaps Trojans in defending their Ground..." Blue was the colour of the Tory favours and also of the uniform of the City boys, the Blueboys.

It is clear that the story of the Trojan War was familiar to the inhabitants of Exeter. A Latin epic De Bello Troiano had been written by a 12 th-century Exonian, Josephus Iscanus. In 1346 the mayor of Exeter, Robert Noble, had a beautiful daughter called Helen. One of her admirers sang:
"As noble Helen was the cause
of ten years ${ }^{\circ}$ war in Troy
So Helen Noble is the cause
Of this my great annoy."

In July 1726 Brice's Weakly Journal carried the following advertisenent:
"This is to give Notice to all gentlamen, Ladies and others, that during the Time of the Fair in Southerniay, will be perform ${ }^{\text {a }}$ by Artificial Actors, an Excellent Play, call'd

The Siege of Troy:

Not like the common Puppet Shews, but after the Play house Manner; Wherein will be finely represented the Figure of the Wooden-Horse, which was made hollow, and of such vast Capacjity as to contian at least 500 Men; together with a lively Prospect of the Grecian Camp and Army, with the Princes in their proper Hainits: Shewing the Manner of their taking the City of Troy, which will appear in Flames, agreeable to the History. Also a charming Representation of the Sea, the nearest Imitation of Nature possible, where will be seen the Grecian Fleet returning with their rich Spoil and Plunder from the Siege."

Those were days when every schoolboy knew that a hostile gang outside the city walls resembled Homer's Greeks. Perhaps this consciousness died when the city gates were dismantled and the grammar school itself moved outside the shelter of the walls. We no longer perceive the city as beleaguered by the inhabitants of St. Sidwell's.

## A Legend and a Picture: Marcus Curtius and B.R.Haydon

One of the most spectacular pictures in the Impressionist Museum at the Tuileries represents a dishevelled woman astride a galloping horse, waving a sword in the air, charging, the horse's lege horizontally outstretched, across a field bestrewn with corpses. The picture, painted in 1894 by Douanier Rousseau, is simply called "War"; and Medici postcards are available. Some forty years ago I showed one to a friend in London; and he observed, "It reminds me of the picture of Miarcus Curtius leaping into the Curtian Gulf, in the Comic History of Rome."

When the next term began, I showed the print, and mentioned the observatton, to a colleague. The colleague commented,
"There is a very similar picture in the City Museum".
There was; and there is. It was the main piece in an exhibition held at the Museum in June 1986. The similarity between the two pictures was easily explained. The comic picture was a deliberate parody of the other.

Nor was it the only parody: there were cartoons, in Punch and elsewhere, which showed the self-immolating hero in many contemporary avatars: as the Emperor Napoleon III, as directors of rival companies, as a Cabinet Minister adopting a suicidal policy, as one or other, or both, of the contending factions in the American Civil War. With the exception of When did you last see your father?, I doubt whether any popular picture has been so widely, and so hilariously, parodied.

Why should this be? The picture is not outstandingly bad (a far worse picture on an adjacent wall represents Richard II and Bolingbroke entering London, respectively hooted and acclaimed by the citizenry: one is reminded of G.K.Chesterton's illustration of the clerihew "Adam Smith/Was disowned by all his kith: But backed through thick and thin/ By all his kin") nor, surely, by the standards of a generation which went wild over heroic or chivalrous gestures, was it outstandingly sentimental or sententious.

Let us see how Livy describes the episode.
"The middle of the Forum fell in, to an immense depth, by earthquake, or some other force; nor could that abyss be filled by throwing in earti, which everyone carried for himself, until on the advice of the gods an inquiry began, as what that was in which the strength of Rome lay; for that was what the prophets said had to be sacrificed there, if they wanted the Roman Repubiic to be everlasting. Then, they say, Marcus Curtius, a young man with a distinguished war record, indignantly asked those who were uncertain what to do, whether anything that Rome possessed was more precious than arms and courage. There was a silence: looking at the temples of the immortal gods which tower above the Forum, and at the Capitol. holding his hands out first to the sky then to the gaping chasm beneath, and to the spirits below, he dedicated himself; then, riding a horse caparisoned as richly as he could afford, he threw himself in full armour into the gulf".

A little theatrical, perhaps, and more than a little egotistic; some may be reminded of Rupert Brooke; but a generous and honourable idea, even if, as Livy suggests, it is really a pious fiction.

Let us now see what the Victorian humourist makes of it. (The author's name was A'Beckett; the illustrator was John Leech, one of the earliest contributors to Punch).
> "At length the augurs were consulted; who, taking a view of the hole, announced their conviction tht the perforation of the earth would continue, and that in fact it would become in time a frightful bore, if the most precious thing in Rome were not speedily thrown into it. Upon this, a young guardsman named Marcus Curtius, fancying that there could be nothing more precius than his precious self, arrayed himself in a full suit of armour and went forth, fully determined to show his metal. Notice was given that at an appointed time a rapid act of horsemanship would be perforwed by Marcus Curtius, and as there is always a great attraction in a feat which puts life in jeopardy, the attendance at a performance where death for the man and the courser was a matter of course, was what we should call numerous and respectable...The equestrian performance was no sooner over than the theatre of the exploit was immediately closed, and a lake arose on the spot, as if the scene was one that might announce a continual overflow. The place got the name of the Lacus Curtius in honour of the hero, if such he may be called; and his fate certainly involved the sacrifice of one of the most precious articles in Rome, for it would have been impossible to find in the whole city such a precious simpleton".

Now the puns certainiy make painful reading; but the author is not by any means a mere Lytton-Strachey dẹunker avant la lettre. In this work, and the companion Comic History of England, we can usually. see, beneath the superficial flippancy, a moderately sensible and humane Victorian Liberal. He refuses to romanticize either Coriolanus or Charles $I$, though he regrets the execution of the latter; he abominates the Victorian Poor Law, and sympathizes with the Roman Plebs, though he mildly suggests that burning at the stake seems a disproportionate punishment for being rude to a tribune; and like Sir Charles Oman, he trounces Gaius Gracchus for trying to interfere with the iron laws of economics. (The economics of Hayek, of course, and of Scrooge before him: but this does not in his case exclude a sympathy for the Roman, or the Victorian poor). Why, then, does he, and why did so many of his contemporaries, think that self-immolation was a theme for a sick joke? (The author skates very lightly over the repeated devotiones of the Decius Mus family, but that is probably because he does not want to make the same comments twice.) Not, I think, because it was fictitious; the stories of Lucretia and Varginia are fictitious, and so, according to some, is the Massacre of the Innocents, but one would not treat them with levity, nor would one parody the numerous child deaths in Victorian novels. The Charge of the Light Brigade has often been parodieds but seldom ridiculed; the Victorians, and their immediate successors, went wild over the deaths of General Gordon and of Captain Oates; Newbolt has been criticized, but the death-scenes in his poems, whether authentic or fictitious, are commonly treated with more respect than they, perhaps, deserve.

We should, of course, distinguish between the 1840 s and the 1890s. The 1890 s were an age of what the Germans, who should know about it, describe as hurra-patriotismus; the years which led to them had curned the word "Empire" from a boo-word, originally suggesting the Bonaparces or the Tsaris, to a hurray-word associated with the Forces and the Monarchy. The 1840 s remembered the Napoleonic Wars, and respected individual courage - The Private of the Buffs is still moving, and was quoted, rather more than half seriously, in 1941 as a criticisin of a celebrated author who was thought, incorrectly, to have behaved dishonourably when in enemy hands - but the military were not idolized; the Duke of Wellington was admired as a soldier and statesman, but the Eari of Cardigan was commonly regarded as a pain in the neck; Thackeray, aiso a Punch contributor, wrote a savagely anti-militarist poem simply because a Guardsman's busby got in his way when he was trying to watch a Royal procession.

But Leech and the author he illustrated are not, here, attacking military attitudes. Firminess under fire, or inl captivity, were expected in the Army, and admired outside it, but no Napoleonic or Crimean traditions suggest the existence of a kamikaze ethos; nor did the conventional teaching of history, whether ancient or contemperary. Chinless wonders, of course, have been objects of ridicule from time immemorial, but Marcus Curtius was not a Lord Verisopht or a Bertie Wooster. We can, I think, discount the possibility that the author is suggesting, as some might have done, that the Remans, or those who study them, are inherently ridiculous; here, as isewhere in the work, part at least of the target is contemporary. It is also aristocratic, though the author is not knocking conventional aristocratic attributes or attitudes. What then is he knocking?

There is publication date on the book, but the British Museum Catalogue, gives the date 1851, following an 1347 date, for the companion work. The humour, in style and subject-matter, is clearly 1840ish: Haydon's picture appeared in 1843, and the Lays of Ancient Rone, quite often quoted, were published in 1842. Less immediatcly obvious as sources, Disraeli's Coningsby (parodied by Thackeray as Codlingsby) appeared in 1844, and Sybil or the Two Nations in 1845. Earlier, in 1839, Victorian Gothic had appeared at its most grotesque in the Eglinton Tcurnament, where a romanticizing Tory Peer had organized what he believed tu be a repilica of a medieval tournament: not, like its prototypes, an orgy of homicide and wife-swapping in which estates, as well as wives and mistresses, might exchange hands, but, it was hoped, a demonstration of hardiness and expertise which might impress the common people and scare off eny possible invader. (Possible, rather than actual: neither Bismarch nor Napoleon III had yet made their names, and neither the Hapsburgs nor the Romanoffs were any threat to anyone but their own subjects).

What, then, have Eglinton, Disraeli, and Marcus Curtius in common? Romanticism, pretentiousness, and a cult of the phoney antique: combined, I think we should add, with a certain generosity of spirit. These were embodied, through the 1840 s , in the Young England movement: a compazatively short-lived political equivalent of the


The gallant Curtius leaping into the gulf.

.

Henri Roussau. La Guerre ou La Chevauchée de la discorde.

Tractarian movement in the Church and the, rather longer-standing, cult of the liddle Ages, sometimes oddly combined with Cavaliars and Jecobites,in literature. Its leaders, malnly publicwspirited but not outstandingly intelligent young noblemen, wished, in the words of a later romantic, to tie in a living tether the prince and priest and thrall, and they appealed to what they thought was a genuine historical tradition to help them to do so. That they also wished to preserve the existing sccial order, purged of dts abuses, and their own status, fortified by a recognition of its clear social duties, is certainly true, but hardly reprehensiole; although A'Beckett aid not realize this, there where noblemen in the later Romen Republic whose aims were precisely the same (the most notable being Livius Drusus, the tribune of $91 \mathrm{~B} . \mathrm{C}$. ). Some contemporaries, including Lr . Arnold, locking perhaps far into the future, saw this medieval revivalism as a danger to Christian and civilized values, and the Japanese equivalent, the idea of Bushido, was certainly invented by evil ara ambitious men with plans of conquest and spoilation, but the activitics of Young England wera usually laudable, though their language was often absurd. To go into detail, let us quote a near-contemporary Liberal historian (Justin Maccarthy, A History of Our Own Times, vol. I).

> "The Young England party, as they were named, were ardunt to restore the good old days when the noble was the father of the poor and the chlef of his neighbourhood. The young landlord exhibited himself in the attitude of a protector, patron, and friend to all his tenanis. Doles were formally given at stated times to all who came for them to the castle gate. Young noblemen played cricket with the peasants on their estcte, and the Saturnian age was beliaved by a good many persons to be returning for the axpress benefit of Old, or rather of Young, England... There was something of a party being formed in Parliament for the realization of Young Englend's idyllic purposes. Ity comprised among its members several more or less gifted youths of renk, who were full of enthusiasm and poetic aspirations and nonsense, encouraged and supported b ..." (a politician not named, but charactarized in several lengthy clauses which perhaps compose the longest recorded. periphrasis for the word Disraeli.)

A rather less flattering account was given by a more nearly contemporary writer.

> "The aristocracy, in order to rily the people to them, waved the proletarian almsbag in front for a bunner. But the people, so often as it joined them, saw on their hindquarters the old feudal coats of arms, and deserted, with loud and ireverent laughter."

So Karl Marx, in 1848. It is unlikely that the "people", at least the farm labourers who in prosperity and depression alike were the worst paid and the worst housed labourers in England, if not in Europe, had much to laugh about, though they probably made as much use as they could of what they regarded, as they regarded contemporary High-Anglican churchmanship, as a quaint hobby of the gentry. But the middle classes certainly laughed: and the loudest and most irreverent laughter came from John Leech and Gilber A'Beckett.

## WHOOPS!

Whenever I say to students that I don't parcicularly enjoy marking exams, they always remind me, very properly, that it is much worse to have to take them. And markers do have one compensation: the strange and entertaining pieces of information that crop up in some candidaces' papers. For nearly a quarter of a century I have been scribbling these down, and it is, I think, about tiue that they should appear in the pages of Pegasus. I have selected passages on the Nycenaears (but have headed these with a version of the word that throws new light on Bronze ige patronage), Roman history, and womer in the ancienc world. int a future issue $I$ hope to present material on other topicis, in particular Greek history, an area in which my collection is particularly rich. In only one case have I succumbed to the temptation to "improve" on the original (and I hope Paul Cartledge wiil forgive me), much though I have longed to make the Marmiti come fron Bovrillae, and to add a lerter to what lictors carried. Otherwise I have merely added a very few linking words.

## The Maeceneans

Schlismann Eound Mycenae, although he thought it was Troy. Schliemann did make mistakes, especially in finding the gold mask of Agamemnon at Troy. Greece was much more wooden in Nycenvan times than it is today. The so-called "treasury of htreus" is belleved to be, as the name suggests, Atreus' treasury. Linear B shows that Mycenae must have been a 1iterary society. One of the problems of associating the destruction of Mycenaean centres with a Dorian arrival is the evidence of reoccupation of some sites, or perhaps even continued oocupation, aspecially that of R.A. Tomlinson in Argos and the Argolid.

## Roman History

The reign of Servus Hostilus is satatered with fiery language and brave ordeals. It may be that Livy never took any part in military affairs in his own lifetime, and that his apparent ignorance is in fact wholly genuine. The senate developed an esprit de coeur; lictors carried their faces. The consequences of a plebian that spoke in a governmenc chat was ruled by "the. Best" was grime. The Romans invaded Italy, and found themselves face to face with classical Latin. Then came the Hamiballistic Wars,
in which the Manniti were involved. C.Gracchus passed a Lex Fragmentaria; Cicero had a daughter named Tuna; Brutus had a position in a mint factory. After the Triumphirate, Augustus changed the constitution of the Romans completely from a

Republican one to an Empirical one. Even the Senate could do nothing to pull the ground awiy from under the feet of the Princeps. Under the Republic the leading figures were of high moral worth, but under the Principate the lowering of behaviour created nipples throughout society. Virgil's poetry is full of double meanings, mostly relating to Augustus' person. In 1 B.C. his daughter Julia was exiled when one of her parties got out of hand. This came when Augustus had jusc been made Papa Patrla. The plebs were only interested in bread and circuses, or, in the words of Juvenal, "panam et circuses". This was a grave miserror.

Women in the Ancient World

It is extremaiy difficult to tell to what extent males are chauvinist, if at all, granted that they are. Men may find themselves married to different types of women, particularly wives. Helen gave the men at Menelaus' palace a drug to keep them nappy while the bard was singing. The traditional attitudes found in Semonides could not help but convince women and their husbands that it was better to be inside, particularly if they were attractive, and especially if they looked like a monkey. At Sparta, some women ever grew beards at the time of their marriage. Aristotle disapproved of their short tunics which probably had a slit in each side in view of Paul Cortiedge. Betrothal was known as en gync. Sophocles may just have betn a victim of retrospective analysis where his attitudes in childhood towards women were concerned. In the Bacchae, women kill not only animals but even the king; in this way Euripides very subtly indicates the increasing importance of women. Critias spoke in favour of pre-natal care for fathers. It was important for a man to have a good mother, as otherwise it gave the chance for ridicule.

Roman soclety was male-orientated, with the woman firmly
underneath. At a Roman wedding a torch was lit from the hearth of the bride's house and taken to the groom's house, where it was thrown away. The torch was intended to represent the bride's shift of loyalty to her husband's family. Ancient contraceptive methods worked because they prevented the sperm from going beyond the uterus. Martial, however, was unwilling to become the passive partner in cunnilingus. DAVJD HARVEY

The torch was intended to represent the bride's shift of loyalty to her husband's family. Ancient contraceptive methods worked because they prevented the sperm from going beyond the ucerus. Martial, however, was unwilling to becout the passive partner in cunnilingus.

It is always interesting to watch authors, ancient and nodern, go up and down on the criticel Stock Exchange. Even aftor two thousand years end more fluctuations of taste stili havo poror to exalt or dopross the current repuiation of establisinoc classics. In the field of Latin pootry ono particularly striking example is Ovid.
A. W. Verrall, we are told, took against Ovid when he was at school. "This dislike (he) never lost, and I con rocall the tono of real sadness with whici he once raforred to the ossential triviality of Ovid's art: it actually distressed him that a man who could have donc better things 'should have left only piffle'. One can well believe that the boy dimly felt the sarie disapoointmont, that he was even at that early age socking in his author somothing more than the 'topmost froth of thought'". (Beyfield in A.W. Verrall Colloctod Literary Essays Classical and Mociorn, cd. M.A. Bayfield and J. D. Duff, Cambridge l913). Woll, thet was a long while ago, and Ovid has conc up in the world since then. But cominentators and intcrpreters still, it soens to me, displny a cortain insecurity, a defonsivaness, in whot they say of hin, oore cspecially when dealing with tho Metamorphoses. With Lacrstius, with Gatullus, with Virgil, with Horace, for all their sevoral nuances nnd ambiguities, the critic at botton fecls solid ground in the sense that there is some conmitnont underpianing the messago, however: triciky it may be to pin dow and analyse. What, if anything, was ovid comaitted to? Is his brilliant and incossant play of literary virtuosity anything but that - play? What, if anything, is tho letazorphosos in particular about? Is its creator simply pracstigiator, a briliant illusionist?

It is of the otamorphosec rither than of the Festi or the boroides or the Tristia that the quastion must be nsled: for this is his chef d'oouvre, However, groat artists are by definition excoptional poople; and it is a fariliar fact thict they tenc to be greatly preoccupied with technique. It misht therefore be objected that it has beon Ovid's surface brilliance, his imastery of the tricks of the trade, that has chiefly excited the odmiration of his fellow professionals - craftsncn calling to creftsmen. There is something in that - witness the admiration of men of letters for P.G. Wodehouse, to which I siall presently recur - but it cannot be the mole story. That explanation will not account for the sheer sizc and quality of the impression thet he hes left on the European cultural tradition. It is surely improbable that the poets and peiaters who heve resorted to hin over the centuries for inspiration had no ocher incentive than, in the words of John Courtency, to 'cull the tinsel phrase' or its visual equivslent. Orid is sonetiwes labelled a rere enterteiner'. Eesides exemplifying a tendency to overworli the word 'mere' - it bogs a fundamental question: what is 'mere' about enturtainment? that is also overlooked in judgenents of this kind is the improbability that the stories in the Netanorphoses, which include many of tho great central Greek myths, as retold by ovid. could somehow eacrge from the retelling process rivested of their morel content. By rotelling then in his own way he was inevitably bound to place them in a fresh light and to invite re-examination of their message. Juen had lie wantod to I cannot imagine how he could have told then 'straight', in a manner which striined their values out of them; and of course he wanted nothing of the kind. The myths were there to be re-interproted by every poct and artist who tooi them up; and what Ovid does with then shows him at every
turn acutely aware of himself and conscious of what his predecessors had done with this corpus of original material. Myth and legend from which history propor in tho current oducational tradition was only tenuously distinguished - was the accepted and indispensable reservoir of ideas and values, offoring standards for comparison and analysis: a vast encyclopaedia continuously revised of human experence and aspiration. Həre I may seen to be labouring the obvious; and with regard to tragedy and 'sorious' opic it would not occur to anybody to dispute any of this or what follows from it. Thy should things be different - as they are- when it is the Metamorphoses that is in question?

It must be at least in part - and hore I finally come within hail of my announced theme - because Ovil has for many readers soemed too clever by half, too clever for his oun good. He said as much himself, and "he was told so in his own time, and his ghost has been hearing it ever since": so J.F. Nims in his excellent brief introduction to the 1965 reissue of the Golding version of the Motamorphoses. The sort of cleverness he indulged in was not in fact by any means poculiar to him. Virgil was as Alexandrian as could be; recent work has shown that ho could be every bit as trickily allusive as Ovid when he chose. (See nov Wendell Clauson, Virgil's Aendeid and the tradition of Hell anistic pootiy, Sather Classical Lectures Vol. 51, 1987). But he is not, as Ovid appears $t_{l}$ be, dominated by the preoccupation with manner, with form, and ebovi all, with words. One must concede that Ovid was evidently in love with language and continuously alert to the endless possibilities for the ingenious manipulation of words. That in itself is enough to discredit him in the eyes of a certain type of reador.

The difference between the lietamerphoses and other epics is immediately evident in the first four linos:

In nova fert animus mutatas dicere formas corpora: di, coeptis (nam uos mutastis ot illa) adspirate meis priaaque ab origine mundi ad mea perpetunn deducite tempora carmen.

This is all the poem or prelude there is to this long epic ( (approximately equivalent to the Odyssey), and it is packed with allusive meaning. I do not propose to go over again ground already covered in print; the point I want to emphasize now is the way in which here, at the very beginning of ihis vast literary enterprise; the poot asserts homself. Epic is traditionally impersonal, with the muse speaking through the poet. Virgil enshrines his views on the sort of epic he proposes to write, not in the Aencid but in the Georgics. Ovid centres the spotligit not on a hero or even a thene for all the identification of chance as the subject of the poem but on himself and his role. To the switched-on reacier, such as we must hypothesize for this slaborate philoloaical poetry, those five words which ond line 2 say a great deal:
. . . nam us wutertis et illa.
Assuming that I am right to beJieve that Ovid did indeed write $111 a$ and not illas this idontiies atandard programmatic-polemical motif. This is the seenailo initiated by Calliwachus in which the poet starts writing the ronf sort oin poctry, and the god appears and calls sism to order. What our ideal switchod-on reader would rameribri was that Ovid lad already had fun with this idea in the firpo ruem of the Amor, This exercise in the manipulation of the ponrs and of its denizins, human and divine alike, is a demonstratio of the power of the post, the maker, to create and ordor a world on
his own terms. There it was the 150 orld of olegy: in the Metanomphoses it is the Universe. The throwaway reference to a theophany is preznant in its brevity. Tha roader may tako it as loolring back to the (olleged) cencsis of the Anores, to arything and everything written by the poet to date: and of course to the work now lunchod. Poter Knox has aoutely pointed out that "the parenthesis fills tho socond half of the socond hexanoter, precisely the point where the reacer of a nov iork By Rone's nost celebratea elegist will first notice that this is not" an olugiac couploti。 (D.P. Knox, Ovid's hetamorphoses anc the trecitions of hugutin poetry, CPS Suppl. 71,1980 , S). Again tha impication is that Whatever may be said or implicd ebout di intervening, it is tho poot who is menipulating the oporetion. gods includod.

Phore than once in the fetemorohosos Ovid allows himsolf allusive reminders of his presenco and his wole: he, the poot, is shaping these events, ie hess ereated ev travesty of the real world in which they are taking place. fit 2. 2lo, in a catalogue of the mountains rorched when Phacthon loses control of the cheriot of the Sun, ho refers to Howus as nondum Deagrius, 'not yot Ooderinn'. This imentetely recelis, and is civarly intonded to, Virgil's Qogmius Lebus at Goorgies $4.52 \%$. Thia oxprossion was in itu Original setting recherche: Virgil probaby coined tho adjoctive Ograrius, 'son of Ooagrus', ma by aplying it allusively to a river $\overrightarrow{a r e v}$ attontion to it. Ovid reaplies it to tire seono of Orphous' doath and whilo thus ackovidedng Virgil's contribution to the language of Latin poetry contrives also to reke the point that Hacmus (and a fortiori Hobrus) onnot as yot be fanous in this connoction, since orpheus doos not exist - bocausc Ovid has not got to hin. This little trick rocurs sevoral times; tho implicetion is that these evonts are not so much vaiting to be recorded as weiting to happen. This goes ono better thar Porace's 'Vixure fortes'; in the Universe of the Metarorphoses it is only what a poet hes been ploased to bring into benng that oxists. Another such romincer of who is pulling the strings cen bo found in what on the face on it is a casual comment at 3. 726. The story of Eaucis and Philarion is there said to havo affocted all those present, 'especially Theseus', Thesca pracipuo. Thescus firgucs in the hetarorphoses for the most part as a pes, on which to hong the scries of erisodes which begin at 7. 404: to refer to him from tino to time helps to koep the reader in mind of the narretive framewore, and here he has $a$ specific if humble role of providing tho tramsition to the next story. That is done by yet anothor varisit on one of Dvid's transitional formulae in the poon 'all, exeept only $X^{\prime}$ - here 'all, especielly $x$ '. But why 'especially'? "theseus would obviously be nore movod than his doubtine friond Pirithous", suggests Andersong who at any rate has a go: but Hollis rather underouts this explenation by noting thet cunctos implios that, "oven Pirithous is improssed". The true answer is literary. The tale that they have just been listoning to exemplifics a typicelly Oridion tochnique of combination. On to folk-tale (so it woule been) of wor Eastern oriein ho hes grafted a Literary wotif that goes back to Foner, the recoption of ; groet porsonce in a huble dwelling. The theme was handled by more than one Hollonistic poet, but the canonical. trootrent was that by Callimehus in his lost pocale. In this ho told how Thescus, on his way to tackle tho buil of Merathon, wes harboured in her cottafe by $\quad$ poor old woman. Vlocale. For nuch of the detail in the sceres in which the gods are hospitably received by the old couple Ovid was clearly incebted to Callimachus, as his readers would be expocted to recognise. Thescus' interest is due to the fact that ho has been here beforos it is thet, not of a mythical horo, bus of a charnctor in a poem . two poons in fact, Callimachus' as veli as Ovid's.

So much ior art ind artifico. Ve aro still ontitlod to ask what tho poot is saying. Is ho saying anythin?? Is ho simply indulgine himself? Scnece soons to have thought so. Apropos of 1.394 on the bizerro consequences of the great fleod:
nat luper intor ouos, fuluous uehit unda loonos -
he sourly remarlod that this was no thone for fun and genos: 'non ost res satis sobrici lasciuiro deuornto orbe tarrarun' (2 3. 27. 13)。 But this wholo string of peranozos has point, it is not wit for its own sake. This is a picture of a world that no jonges makos senie. in which order hes dissolved into chaos. Johind thoso isoloted incongruities thore is a singlo central cosnic incongruity: tho hugo injustice of on ontiro world doomed to oxtinction good alone with bis - for ro havo been oxpiossly tola (220-1) that tho comon poople were piousi or are we to suppose that ovic had foreotton thet already? - and the innocant bruto croction along with guilty rankind. mio noxt universil cetastrophe, the Conflagration, will also bo sot off by a god, this tine inadvertonty - but in the univorso is a womal shambes, does it hatter much to those on tioc recciving end whether it is moljulity or incompetence that is shaping thoir dostinies? In that connection there is sone delicato Cvidian byplay. Jupitor has eviciontly been reading up on tise future history of the world for which he is esponsible in the Olympian Publjc Pocord Office (the tabularia of 15. 810), and has found that at sone tiae or other a General conflagration is fated to occur (1. 256 fe .). This looks litro a sly roforence to tiac Stoic doctrine of ecpyrosis. tho periodical destruction of the universe by ires but on the mythical lovel it is uscd to motivate Jupitur's opting for wator as tho ieans of destruction:

> - ther tiuuit ne forte sacer ot ab ignibus acther concerot tlanas langusauc ardesceret axis $(245-5)$ )
not knowing, though the poot knows and roninds us, that a rash prorise by Phoebus in tho not too distant future will sot ofis catastrophe starting in heaven that will very ncarly anticipato the ecpyrosis and vill necossitate his using tho thunderboit after all which on second thoughts he now replacos in its holstor (259). So uncertainty is felt; is Jupiter really in charge? Ho can change things but things also change in spite of hime In this universe of cooseless and unprodictable vicissitudes only the poet lmows whet will happon next. Jupjecr proposes, Ovid disposes.

Critics seer to bo ill at ense when faced with $n$ worle of literature that does not appear to be maling some lind of moral statonoat. In such a case thoy will sonctimes force a moral statement out of a book by rack and thumbcrew witncss recent atterpts to read a profound criticisin of Roman society into Pctronius' comic novel. When all olso fiails they pretend it isn't Iitorature and so doesn't count. Of this ploy tie outstanding victit dmong Eaplish writers has beon P.G. Wodehouse. Zut whero is the lay which says that a work of literature is valuable only if it is 'sorious', i.c. solum" Why impose on literaturo a kind of limitation which is not inposed on painting or music? Tho question to ask is suroly: given that many peoplo, some of then with (on the faco of it) pretursions to judes, do value Hodehouse and Ovid, what it is they valuc in then and why? Part of the answar lies in the sheer rarity at its best, of what they do best, hiç comedy. Comedy sots out to ontertain, to divert, to provide pleasure: dulco without utile - but who says taet pieasurc is not useful? And in fact any comedy that rises above the lovel of slapstick must say somothing. The point at issue is how it says it. Comedy implies detachment, irony, intellectualisation. "The world
is a tragedy to those that feel. 2 ecomody to those that think" - so Horaco Valpole, though I don't sumpose in invonted this favourite dictun of his. The universe of the hotemorphoses"is by pand lige -. a heartless place, in which men ond woncit and Prequently tho goa; also, are cauglit up by aroitrary nnd inflcxibic forces in a non-stop kaloicoscopic soqueace of romanco. violenco, delight, despair, farce. tragedy, apotheosis, agony. . a world in which nothing is coitain and nobody's identity is wholiy securo. The overall affoct remains olusive, as is seen from tho attempts of scholars to pin down and reak significance into the structure of the poom. One canct be unavero that ovid's solection end organisation of his matorial is artful in every sense of tho vord, but nobody has yot (I would say) succooded in shouing that it is runctional in tho sort of way thet con bo postulated for othor Letin opics - tho Do iopem raturse tho Acnoid, tho Pharselia. If it roflocts onythine lit is tho endicse charcetulnessof events and of the worla in whin they tate place. Ovid's much-criticised transitions ceni themsolves bo understood as reinforcing the messasc, a form of coment on the fluid and unprodectablo charactor of causation. This weans that it is ofton difficult to lnow what to mare of any onc opisode when it is read in the fluctuating and unstable context of what procedos and follows it.

I will try to illustrate this yoint by looring briefly at the central episode of Book VIII, the Calydonian Boar-hunt and the story of Mcleager. Ovic ends his opic-styjo cataloguc of the participating heroos with Atalanta as Virgil had cudo his mustor-roll of the Italian forces with Gailla. The cescription of her includes ono ominous deteil: the arrows mattle in her ruivor:-

> cx unoro pendons resonabat aburnoa 1-eno tolorum custos
as Apollo's had rattlod when ho camo down to destroy the Grecks in the first book of the Iliad (46) - or rather arc to ratilo - for the Trojan War hes yot to happon. This dainty vision:
talis orat cultu, focies quav diccro uero
uirginoan in plaro, puerilow in uircine possis (322-3)-
corpletoly bowls over heleager -
hano paritor uidit, paritor Calydonius
horos optauit (324-5) -
on which Andurson acutoly notes, "Ovje charectcristically usos horous in unheroic contexts". In the circumstances foloagor has to content himself with a brief oxpresiion of his hopos, rather obliquely phrased - 'nec plura sinit tompusque puticrque' (327) : tho upshot is thet he enters the hunt with his mind not by any noans concentrated on the object of the exorcise.

Thooseno, having thus beon sot, it ought not to como as a surprisc that the onsuing hunt is afar from heroic porformance. Tho
 Hollis's corment would suggest, axeoptional. Tho whole thing is a knockabout from start to finish, and highly diverting knockebout. In the presence of tho fascinating Atalant ovcrybody but heleagor goos to pieces. Echion hits a tree. Janon missos altogethor. hopsus hes the tip of his spoer vhipped off in mid-rir by Dianc. Iestor speciclly inported by ovid; it doesn't appecre that he was amone tho traditional participants - has to save himself by polo-vaulting into a troe. Castor and Pollux perforn the traditional rolo of cavalry on the battleficld by cantoring about gallantly and incfiectually. Tolation falls flat on his faces and tho luckless Jacon, trying his luck again, transfixos a hound. Finally Feleogor kills tho beast and
then infuriates tho antixe fielc by prosentint tho brush, ac to speak, to Atalanta, who had scored the one hit - e ledylike outor on its ear - in the whole procoedings. Neleager's commont on that feat had resultod in much ill-feoling and the deeth of fincaous whilo shoming off with his axc: now thore is a riot, lod by Helocagor's tro uncles, whon he incontinontliy kills. End of hunt.

On any convertional view of tho unities this loavos soncthing to be desired as tho first act of a tregody. It must be presuncd that, in Puripides' heleager, which must havo becn orid's principel nodel, a decent tregic decorun woule have beon obsorved in the narration of the hunt by Hessonger. Moreover, the ranageracnt of the. lovo-intorast must have been rather diffoncot. orid dolibarately trivialisos this - and hence tho motivation or tho tragic soquol by plecing it in an eloginc rather than a tragic licht. ficleager's. instant infctuotion with Atalanta is convcycdin vords which both rocall well-lnown Theocritoan and Virgilian wocels and encapsulate the arbitrary and woro of ten than not retributive neture of lave in the world of the hetamorboses:
lonc pariter uidit, pariter Colyconius heros -
we have already noted the irony of that phrese -

$$
\text { opteuit ronuonte doo flamasque latontos heusit }(324-6) \cdot
$$

Meleagor's subsequont irresponsiblo and ultimetely fatal actions take place, $n s$ we have soon, against a beckground of disorciorly but al. so occnsionally gruesome farce. In Ovid's trootnent lheloazer's lovo, his initial tactiessness and subsequent total lack of self-contiol conc across as abruptly - and arbitrarily-motivated heppenings in a scenario as morally chastic as most othor things that occut in this pantonime universe, in whick buffonnory and trigedy altornato vithout warning or epparont ceuse.

There follous almost casually tho transition to Althaea:
dona deum tomplis nato uictore ferebat cun uidot exstincios Pratres Althaoe refcrri.

Ovid leaves it to be inferred that the good news outstripped the bed, or that the bat was not supprossce until it could not be concoaled; that doesn't watter. What is brought out is tho brutal sanefroid. of a cispensation which can thus juxtapose triunph and bereavencnt, gain and loss, joy and griof, and place a human boing in a dilenma, rot of her seaking or contriving, that calls in question her rost, profoundly felt ties and affections. One can only spoculate as to what if enything Althaea's groat scene as ovid hanoles it oves to Euripides. The general tone and treatmont aro obviousiy jaclanatory and refloct Ovid's rhetorical grounding and prediloctions; the thome itself is tragic, resonbling in its presentation of the conflicting clains of motherhood and sisterhood the situation of Orestes, poised between the clains of futher and mother. But, tregic as Altheoa's plight is in principle, how scriously does Ovia's nanagement of the Whole opisode allow us to take it? Noither heleager nor his uncles. as they are dopicted by hing anousc dairation or aymothy. It is only after Althaca hes takon her docision and put the brand in tho fire thet we are rominded (tbough pudor at lino 327 is a possiblo hint) that tho man who rurcierod his uncles for lovo of this haiden votery of Dians is already marriod: and even this rerinder is offered in passing and without emphasis in a list of sorrowing rolativos:
granda eunaque patren fratresque piasque sorores cur gemitu scciarque tori vocat oro suproao forsitmen et matrou.

The fact was part of the tradition: it is typical of Ovid to sip in in this way, and by doing so he supoly casts a shado: of doubt over the ostensibly dignified deathbed of tho horo and what Eollis colls his final rehabilitation?

Velengor's death closes the dram propers what follows is a brief epilogue in which the rest of the cast are disposed of. Anid the general gioier Althaee kills herself, and Melongor's sisters, unable to stop mourning for him, are changed by Diane into guinea-forl. Hollis cells the passage comic. Cortainly it is not tregic, but it isn't exectiy funy either, at least to ne. There is indecd a note of humorous cxergeration in the poet's rosort to tho 'had I hundred tongues formule in the face or the sistors' gricf:

> non mini si contui deus ora sonantia linguis
> inceniumaue capax totuaqu nelicone dedisseto
> tristia persequerer miserarua dicta sororua
but the prevalent note wight seen to bo rather one of setire. We are asked to contorplate the spoctacle of a whole city prostrate in grief - alta iacet Calyden - for a man who had brought the whole thing on hinsolif beceusc be could not beheve liko a rosponsible adult - or didi he have it brougft on hin? For it was after all Diana who sparled off the whole afrair by her indiscriainate visitation of the careloss onission of Oencus on a whole countryside, and it is agnin Diena, not in pity (like Juno with Dido) but being now satisfied with blood - caote exsatiata - who wites the whole fanily out of the series - excopt for Gorge and Deianira, the latter cif thon will be needed later.

Ovid does not allow the reader to linger to savour whatever inpression the episode has made on his. As is tho way of the Motamorphoses, we are off agoin, with the next words, interea Theseus, on another sequence, the Bnucis and Philemon-Erysichthon diptycho If onc's experience of the pocm as a thole has a quality of inconclusiveness, that is becnuse Ovid, wore often than not, does not periat time for conclusions to forn - and that may well be part of the message. The universe as 0vid shows it to us in this paem is inconclusive. In the inhoront unpredictability of Ovid's everechanging universe, orly one thing endures inperishably, as we finally learn in Pythegorns' great speech: the soul. Into whatever bodios it may pasis it is unchongor itself:

```
animam . - . . sempor Eanden
.... esse doc00... (15. 171-2)
```

The powor of the huan spirit to survive whetever, not only rulers or : gods, but the very nature of the universe, can devise for its undoing is evidenced hy the poen itself: the Metamorphoses is the document of the poct's power to creato and impose his own vision of things. That vision is elusive becase Uvid so willed it, anc it puts the onus on the individual reader to cone to torms with what on tho facc of it does not begin to make sensc. As Anderson puts it: "night not Ovid be indicating . . . that human existence is a tangle of cxperiences which ideally requires a corplicated. cleer-uyed responso froz: us? That humor and pathos are intertwined with nearly evory human event?" ('Playfulness and seriousness in Ovid's Mctaporphoses', in Mosaic Vol. 12 i:o.2, 1981). I think Ovid would have liked the Fracketing of 'complicated' and 'cloar-eycd'.
,

8

